الدرس 12

عنده/لديه، كان عنده/كان لديها، سيكون عنده/لديه

في هذا الدرس، سنتعلم كيف نقول **"لدي قلم / كان لديه سيارة / سيكون لديهم طفل قريبًا"**. الخ.

بما أنه لا توجد واجبات منزلية والمراجعة للدرس السابق، لذلك نبدأ الدرس الجديد مباشرةً.

في اللغة الأردية لكلمة "لديه، وكان لديه، سيكون لديه/عنده"، نعطي معنى " **پاس** "، لتقول معنى: "لدي سيارة"، نستخدم أولاً "**ضمير**" أو "**الاسم**" ثم " **پاس** " ثم "**الشيء/المملوك"**، ثم "**علامات الفعل أو الفعل المساعد**". تذكر دائمًا أنه مع " **پاس** "نستخدم حالة واحدة فقط، وهي" **اسکے**" و" **ان کے**" و" **تمھارے**" و" **آپ کے**" و "**تیرے**" و "**میرے** "و " **ہمارے**".

قبل أن ندخل في لب الموضوع، تذكر نقطتين مهمتين. وهما:

1. إذا نستخدم ذالك الشيء مع الاسم، فدائما نستخدم كلمة "**کے**" قبل " **پاس** ". فمثلا:

خالد عنده قلمان.

<u>خالد کے پاس</u> دو قلم ہیں۔

نورة كان لديها أربع كراسات.

<u>نورہ کے پاس</u> چار کاپیاں تھیں۔

2. نستخدم علامة الزمان حسب الشيء و ليس حسب الشخص الذي نتكلم عنه. ففي المثالين المذكورين نرى نحن استخدمنا "**ہیں**" و "**تھیں**". **و ذلك بسبب " قلمان" و " أربع كراسات "** أي الجمع. من فضلك افهم هاتين النقطتين جيدا؛ لأنك تجد كثيرا من الناس يخطئون هنا.

في هذا الدرس نحن نركز على الضمائر و ذلك بسبب كثرة استخدامها في هذا السياق. و بحسب ماذكرت آنفا؛ سنستخدم ضمائر الملكية في هذا السياق على النحو التالي:

He has/she has:لديه / لديها

uskay pass   اس کے پاس

ملاحظة: إذا استخدمنا "هو" أو "هي" للشخص الذي نحن نحترمه، في هذه الحالة، لن نقول" اس کے "؛ بل نقول" ان کے."

كيف نستخدم؟

They have: عندهم/عندهن، لديهم/لديهن

unkay pass   ان کے پاس

Un sab kay pass   ان سب کے پاس

Un logon kay pass   ان لوگوں کے پاس

You have (singular):لديكَ/لديكِ، عندكِ/عندكَ

teray pass تیرے پاس

tumhaaray pass تمھارے پاس

aapkay pass آپ کے پاس

You have (Plural): عندكم/عندكن، لديكم/لديكن

tum logon kay pass تم لوگوں کے پاس

tum sab kay pass تم سب کے پاس

aap logon kay pass آپ لوگوں کے پاس

aap sab kay pass آپ سب کے پاس

I have: عندي/لدي

meray pass میرے پاس

We have: عندنا/لدينا

Hamaaray pass ہمارے پاس

hum sab kay pass ہم سب کے پاس

hum logon kay pass ہم لوگوں کے پاس

الآن سنرى كل بنية لهذا النوع من الجملة مع جميع الضمائر ، أي (أنا، نحن، هو، هي، هم، أنت، الخ...)، فلنبدأ.

1. بنية الجملة المثبتة:

الضمير/الاسم (کے) +پاس+الشيء+ علامة الزمان

أمثلة مع "أنا"

میرے پاس کار ہے۔

Mara pass car hai. (Present)

لدي سيارة. (الحاضر)

میرے پاس کار تھی-

Meray pass car thee. (Past)

كانت عندي سيارة. (الماضي)

میرے پاس کار ہوگی-

Meray pass car hogee. (Future)

ستكون لديّ سيارة. (المستقبل)

أمثلة مع "نحن"

ہمارے پاس گھڑی ہے-

Hamaaray pass ghadee hai. (Present)

لدينا ساعة. (الحاضر)

ہمارے پاس گھڑی تھی-

Hamaaray pass ghadee thee. (Past)

كان لدينا ساعة. (الماضي)

ہمارے پاس گھڑی ہوگی-

Hamaaray pass ghadee hogee. (Future)

سيكون لدينا ساعة. (المستقبل)

ملاحظة: يمكنك أن نقول **" ہم لوگوں کے پاس/ ہم سب کے پاس"** أيضًا.

أمثلة مع "هو / هي"

ان کے پاس قلم ہے-

Uskay pass   qalam hai. (Present)

لديه / لديها قلم. (الحاضر)

اس کے پاس قلم تھا۔

Uskay pass qalam tha. (Past)

كان لديه / لديها قلم. (الماضي)

اس کے پاس قلم ہوگا۔

Uskay pass qalam hogaa. (Future)

سيكون لديه / لديها قلم. (المستقبل)

أمثلة مع "هم/هن"

ان کے پاس خوبصورت گھر ہے۔

Unka   pass khoobsoorat ghar hai. (Present)

لديهم/لديهن منزل جميل. (الحاضر)

ان کے پاس خوبصورت گھر تھا۔

Unkay pass khoobsoorat ghar tha. (Past)

كان لديهم/لديهن منزل جميل. (الماضي)

ان کے پاس خوبصورت گھر ہوگا۔

Unkay pass khoobsoort ghar hoga. (Future)

سيكون لديهم/لديهن منزل جميل. (المستقبل)

ملاحظة: يمكنك أن نقول" **ان لوگوں کے پاس /ان سب کے پاس** " أيضًا.

أمثلة مع "أنتَ/أنتِ"

آپ کے پاس، تمھارے پاس /تیرے پاس ایک اچھی بیوی ہے۔

Apkay pass/ tumahray pass/ teray pass/ek achchi beewi hai.(Present)

لديك زوجة صالحة. (الحاضر)

آپ کے پاس، تمھارے پاس /تیرے پاس ایک اچھی بیوی تھی۔

Apkay pass/ tumahray pass/teray pass ek achchi beewi thee. (Past)

كانت لديك زوجة صالحة. (الماضي)

آپ کے پاس، تمھارے پاس /تیرے پاس ایک اچھی بیوی ہوگی۔

Apkay pass/ tumahray pass /teray pass ek achchi beewi hogi. (Future)

ستكون لديك زوجة صالحة. (المستقبل)

أمثلة مع "أنتم/أنتن"

تم سب کے پاس/آپ سب کے پاس دس کاریں ہیں۔

Tumsab kay pass/tum logon kay pass dus kaarain hain.(Present)

لديكم/لديكن عشر سيارات. (الحاضر)

تم سب کے پاس/آپ سب کے پاس دس کاریں تھیں ۔

Tumsab kay pass/tum logon kay pass dus karain. (Past)

كان لديكم/لديكن عشر سيارات. (الماضي)

تم سب کے پاس/آپ سب کے پاس دس کاریں ہونگی۔

Tumsab kay pass/tum logon kay pass dus karain hongee. (Future)

سيكون لديكم/لديكن عشر سيارات. (المستقبل)

ملحوظة: يمكنك أن تقول هنا" **آپ لوگوں کے پاس/تم لوگوں کے پاس** "

بنية النفي:

الضمير/الاسم (کے) +پاس+الشيء+ نہیں **+ علامة الزمان**

میرے پاس کار نہیں ہے۔

Maray pass car nahi hai.

ما عندي/لدي سيارة.

میرے پاس کار نہیں تھی۔

Meray pass car nahi thee.

لم تكن عندي/ لدي سيارة.

میرے پاس کار نہیں ہوگی۔

Meray pass car nahi hogee.

لن تكون عندي/لدي سيارة.

ہمارے پاس موبائل/موبائلس نہیں ہے۔

Hamaaray pass mobile/mobiles nahi hain.

ليست عندنا/لدينا جوالات.

ہمارے پاس کاریں نہیں تھیں۔

Hamaaray pass karain nahi theen.

لم تكن عندنا/لدينا سيارات.

Hamaaray pass karain nahi hongee.

ہمارے پاس کاریں نہیں ہونگی۔

لن تكون عندنا/لدينا سيارات.

Uskay pass qalam nahi hai.

اس کے پاس قلم نہیں ہے۔

ليس لديه/لديها قلم.

اس کے پاس قلم نہیں تھا۔

Uskay pass qalam nahee tha.

لم يكن لديه/لديها قلم.

اس کے پاس قلم نہیں ہوگا۔

Uskay pass qalam nahi hogaa.

لن (لا) يكون لديه/لديها قلم.

ان کے پاس زیادہ پیسے نہیں ہیں۔

Unkay pass zada paisay nahi hain.

ليس لديهم/لديهن كثير من المبلغ.

ان کے پاس زیادہ پیسے ہیں تھے۔

Unaky pass zada paise nahi thay.

لم يكن لديهم/لديهن كثير من المبلغ.

ان کے پاس زیادہ پیسے نہیں ہونگے۔

Unkay pass zada paisay nahi hongay.

لن يكون لديهم/لديهن كثير من المبلغ.

بنية الجملة الاستفهامية

هنا سنتحدث فقط عن جملة الاستفهام التي تبدأ بـ"هل" أو "أ".

كيا+الضمير/الاسم +پاس+الشيء+ علامة الزمان

کیا میرے پاس کار ہے؟

Kiya Maray pass car hai?

هل لدي سيارة؟

کیا میرے پاس کار تھی؟

Kiya Meray pass car the?

هل كانت لدي سيارة؟

کیا میرے پاس کار ہوگی؟

Kiya Meray pass car hogee?

هل ستكون لديّ سيارة؟

کیا اس کے پاس قلم ہے؟

Kiya uskay pass qalam hai?

هل لديه/لديها قلم؟

کیا اس کے پاس قلم تھا؟

Kiya uskay pass qalam tha?

هل كان لديه/لديها قلم؟

کیا اس کے پاس قلم ہوگا؟

Kiya uskay pass qalam hogaa?

هل سيكون لديه/لديها قلم؟

کیا ان کے پاس خوبصورت گھر ہے۔

Kiya Unkay pass khoobsoorat ghar hai.

هل لديهم/لديهن منزل جميل؟

کیا ان کے پاس خوبصورت گھر تھا۔

Kiya Unaky pass khobsoorat ghar tha?

هل كان لديهم/لديهن منزل جميل؟

کیا ان کے پاس خوبصورت گھر ہوگا۔

Kiya Unkay pass khoobsoort ghar hoga?

هل سيكون لديهم/لديهن منزل جميل؟

کیا آپ کے پاس موٹر سائیکل ہے؟

Kiya Apkay pass motorcycle hai?

هل لديكَ/لديكِ دراجة (النارية)؟

کیا آپ کے پاس ایک موٹر سائیکل تھی؟

Kiyaa Apkay passek motorcycle thee?

هل كانت لديكَ/لديكِ دراجة (النارية)؟

کیا آپ کے پاس ایک موٹر سائیکل ہوگی؟

Kiya Apkay pass ek motercycle hogi?

هل ستكون لديكَ/لديكِ دراجة (النارية)؟

بنية الجملة السؤالية مع النفي

هنا سنتحدث عن الجملة الجملة الاستفهامية التي تبدأ بـ"هل" و "أ" و " أليس لديك". و بنيته هي:

کیا+الضمير/ اسم کے+پاس+الشيء+ نہیں+ علامة الزمان

کیا میرے پاس کار نہیں ہے؟

Kiya Maray pass car nahi hai?

أليس لدي سيارة؟

کیا میرے پاس کار نہیں تھی؟

Kiya Meray pass car nahi the?

أما كانت لدي سيارة؟

کیا میرے پاس کار نہیں ہوگی؟

Kiya meray pass car nahi hogee?

ألا تكون لدي سيارة؟

کیا اس کے پاس قلم نہیں ہے؟

Kiya uskay pass qalam nahee hai?

أ ليس لديه/لديها قلم؟

کیا اس کے پاس قلم نہیں تھا؟

Kiya uskay pass qalam nahi tha?

أ لم يكن لديه/لديها قلم؟

کیا اس کے پاس قلم نہیں ہوگا؟

Kiya uskay pass qalam nahee hogaa?

ألن يكون لديه/لديها قلم؟

کیا آپ کے پاس ایک لیپ ٹاپ نہیں ہے؟

Kiya Apkay pass ek laptop nahi hai?

أليس لديكَ/لديكِ لابتوب؟

کیا آپ کے پاس ایک لیپ ٹاپ نہیں تھا؟

Kiyaa Apkay pass ek laptop nahi tha?

هل لم يكن لديكَ/لديكِ لابتوب؟

کیا آپ کے پاس ایک لیپ ٹاپ نہیں ہوگا؟

Kiya Apkay pass ek laptop nahi hoga?

ألن يكون لديكَ/لديكِ لابتوب؟

ملاحظة: نستخدم الجملة المنفية الاستفهامية التي تبدأ بكلمات سؤال في هذا السياق نادرًا، حيث نستخدم بشكل عام: هل لديك قلم؟ الخ.....، ومع ذلك، إذا احتجنا إلى استخدام جمل الاستفهام أو الاستفهام مع النفي التي تبدأ بـ ماذا ومتى وما إلى ذلك، فسنتبع البنية التالية:

بنية الجملة السؤالية:

الضمير/اسم کے+پاس+الشيء+ كلمة السؤال+ علامة الزمان

مثلا:

اس کے پاس بندوق کیوں ہے؟

Uskay pass bandooq kun hai?

لماذا لديه البندقية؟

بنية الجملة السؤالية مع النفي:

الضمير/اسم کے+پاس+الشيء+ كلمة السؤال+ نہیں+ علامة الزمان

مثلا:

تمھارے پاس اسکول بیگ کیوں نہیں ہے؟

Tumharay pass school bag kun nahi hai?

لماذا ليست لديك حقيبة مدرسية؟

الخلاصة:

خلاصة ما تعلمنا في هذا الدرس هو أن في اللغة الأردوية لكلمة "الديه، كان لديه، سيكون لديه/عنده" ، نعطي معنى " **پاس** "، لتقول: "لدي سيارة"، نستخدم أولاً "**ضمير**" ثم " **پاس** " ثم "**الشيء/المملوك**"، ثم "**علامات الفعل أو الفعل ال مساعد**".

ثم تعلمنا بنية الجملة لكل نوع، وهي:

1. بنية الجملة المثبتة:

الضمير/اسم+پاس+الشيء+ علامة الزمان

2. بنية النفي:

الضمير/اسم+پاس+الشيء+ نہیں + علامة الزمان

3. بنية الجملة الاستفهامية

هنا سنتحدث فقط عن جملة الاستفهام التي تبدأ بـ"هل" أو "أ".

كيا+الضمير/الاسم (کے) +پاس+الشيء+ علامة الزمان

4. بنية الجملة السؤالية مع النفي

هنا سنتحدث عن الجملة الجملة الاستفهامية التي تبدأ بـ"هل" و "أ" أليس لديك، أليس كذلك وغيرها.

كيا+الضمير/الاسم (کے) +پاس+الشيء+ نہیں+ **علامة الزمان**

5. بنية الجملة السؤالية:

الضمير/الاسم (کے) +پاس+الشيء+ كلمة السؤال+ علامة الزمان

6. بنية الجملة السؤالية مع النفي:

الضمير/الاسم (کے) +پاس+الشيء+ كلمة السؤال+ نہیں+ علامة الزمان

الجمل المستخدمة يوميا:

تعلمنا كثيرا اليوم، والآن تعالوا نتعلم بعض الجمل المستخدمة يوميًا.

1. إذا أنت تريد أن تخبر شخصا بأنك مشغول، فتقول:

میں ابھی مشغول ہوں۔

Main abhi mashgool hoon.

أنا مشغول في هذا الوقت.

2. إذا طلب منك شخص أي شيء وأنت تريد رفضه تمامًا، فتقول:

If a person asks you anything and you want to totally reject it strictly, we will say:

بالکل بھی نہیں۔

Bil kul bhee nahee.

Not at all.

كلا!

نہیں، بالکل بھی نہیں۔

Nahi, bilkul bhi nahi.

No, not at all.

لا، كلا!

3. **إذا أنت تريد أن تقول لشخص أن أي عمل كان من واجباتك، في هذه الحالة، تقول:**

If you want to say to a person that any work was your duty, in this case, you will say:

یہ میرا فرض ہے۔

Yeh mayraa farz hai.

It’s my duty.

إنه واجبي./إنه من واجباتي.

4. **إذا شعرت أن شخصًا يطلب منك شيئًا، لكنه يتردد في الطلب، في ذلك الوقت ستقول:**

If you feel that a person wants anything from you, but he hesitates to tell, at that time you will say:

میرے لائق کوئی خدمت؟

Meray laayaq koi khidmat?

Any service for me?

هل لي أن أخدمك؟/هل لي خدمة؟

5. **إذا أنت تتأكيد شيئا وتريد أن تسأل الشخص عما إذا هو متأكدً تمامًا من ذلك، فأنت تقول:**

If you are making any confirmation and you want to ask the person if he is completely sure about it, you will say:

پکا؟

Pakkaa?

Are you sure?

متأكد؟

التمرين:

اقرأ الجمل التالية وحاول أن تقول باللغة الأردوية باتباع الهياكل التي تعلمناها في الدرس. يجب مراجعة الدرس وفهمه لحل التمرين بطريقة أفضل. الجمل هي:

1. لديهم سيارة جديدة.
2. سيدي هل لديك قلم؟
3. لديه حصان أسود.
4. لديها حقيبة.
5. لم يكن لديك أي عمل في العام الماضي.
6. سيكون لدينا ابن قريبًا.
7. ليس لدي زوجة.
8. هل لديك كتابي؟
9. هل لديك رقم هاتفه المحمول؟
10. أليس لديه كتاب قواعد اللغة الإنجليزية؟
11. أحمد، أليس عندك دفتر؟
12. كم سيارة لديك؟
13. كم كتابا لديها؟

انتهى

من فضلك لا تبدأ الدرس التالي حتى تراجع هذا الدرس وتفهمه بالكامل. راجع هذا الدرس و حل التمرين و أيضًا اقرأ الدرس التالي قبل أن تبدأ في مشاهدة الفيديو للدرس التالي، سيساعدك هذا على فهم الفيديو بطريقة أفضل.